



மரண விசாரணை இன்று!

காயமடைந்த வீரர்கள் சாட்சியமளிப்பர்

[யாழ்ப்பாணம்] திருநெல்வேலியில் கொலை செய்யப்பட்ட 13 இராணுவ வீரர்களின் மரணம் தொடர்பான விசாரணை இன்று யாழ் மேலதிக நீதவான் திரு. எஸ். நாகராஜா முன்னிலையில் நடைபெறவுள்ளது.

இச்சம்பவத்தின் போது காயமடைந்த இரண்டு இராணுவ வீரர்களும் இவ்விசாரணையின்போது சாட்சியமளிப்பார்கள் என்று தெரிகிறது.

வைத்து இனத்தெரியாதவர்களால் ராணுவ வீரர்கள் சென்ற வாகனம் தகர்க்கப்பட்டு 13 ராணுவ வீரர்கள் கொலைசெய்யப்பட்டனர். இச்சம்பவத்தின்போது இரண்டு வீரர்கள் காயங்களுடன் உயிர்தப்பினர். [கு]

ஈழநாடு THE EELANADU

1983 வெள்ளி விழா ஆண்டு - 1983 மலர் 25 பரட்டாதி 21 ஜூல்-கத் 29 இதழ் 236 யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 7 10 83

கல்குடா தொகுதியிலுள்ள வடமுனைப் பிரதேசத்தில்

அத்துமீறிக் குடியேறியவர்கள் வெளியேற

இன்றுவரை காலக்கெடு

(மட்டக்களப்பு) கல்குடாத் தொகுதியிலுள்ள வடமுனைப்பிரதேசத்தில் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ள வெளிமாவட்டத்தைச் சேர்ந்த சிங்கள மக்கள் இன்று 7ம்திகதி வெள்ளிக்கிழமைக்குமுன்னர் வெளியேறி விட வேண்டும் என்று கோரப்பட்டுள்ளனர். ஜனாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவினால் மேற்

கண்டஇறுதி உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த உத்தரவைச் செயல்படுத்தும் பொறுப்பு மகாவலி அபிவிருத்தி அதிகாரசபைத் தலைவர் திரு. பண்டிதரத்தின விடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. கல்குடாத் தொகுதியிலுள்ள வடமுனைப் பகுதியில் அத்துமீறல் குடியேற்றம் அதிகரித்து வருவதையிட்டு அமைச்சர் திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம், ஜனாதிபதியை மீண்டும் சந்தித்துப் பேசுவார்த்தை நடத்தியபின்னர் மேற்கண்ட உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

அமைச்சர் தேவநாயகம் ஜனாதிபதியைச் சந்தித்தபோது பிரதமர் திரு.ஆர்.பிரேமதாசா, காணி, காணி அபிவிருத்தி மாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சர் திரு.காமினிதிஸநாயக்கா, வர்த்தக கப்பல்துறை அமைச்சர் திரு. லலித் அத்துலத் முதலி, மகாவலி அபிவிருத்தி அதிகாரசபைத் தலைவர் திரு. பண்டிதரத்தின, பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர் திரு. சேபால அட்டிகல மற்றும் இராணுவ உயர் அதிகாரிகளும் சகமும்பளித்திருந்தனர். இத் தரவல்களை அமைச்சர் தேவநாயகம் தெரிவித்தார். (க)

பிரசவவிடுமுறை 12 வாரங்கள்!

[கொழும்பு] மாக அதிகரிக்கப்படவுள்ளது. பெண் ஊழியர்களுக்கு 12 வார காலத்திற்கு பிரசவ விடுமுறை வழங்கப்படவுள்ளது. இதுவரை 6 வாரத்திற்குமட்டுமே வழங்கப்பட்டுவந்த இந்த லீவு முதல் இரண்டு குழந்தைகளைப் பிரசவிக்கும் பெண்ணுழியர்களுக்குமட்டும் 12 வாரகாலம் [கு]

இடம்பெயர்ந்த ஊழியரின் எதிர்காலம்: அரசு நிறுவனங்களை வடக்கே விஸ்தரிக்க ஆலோசனை கூட்டுத்தாபன கிளைகளைத் திறக்கவும் வேண்டுகோள்

[யாழ்ப்பாணம்] இனக்கலவரங்களால் பாதிக்கப்பட்டு இடம்பெயர்ந்து வடபகுதி வந்திருக்கும் கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள், கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை வுஸ்தாபனம் போன்ற அரசு சார்பு நிறுவனங்களின் ஊழியர்கள் அவர்களது சொந்த மாவட்டங்களிலேயே பணி யாற்றக்கூடிய வகையில் மேற்படி அரசு நிறுவனங்களை வடபகுதியில் விஸ்தரிக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்ற ஆலோசனை யாழ். அரசாங்க அதிபரிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் போன்ற நிறுவனங்களின் கிளைகளை அதிகரிப்பதன்மூலமும் கிளைகள் இங்கு இல்லாத கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகளின் கிளைகளை நிறுவுவதன் மூலமும் இந்த ஊழியர்களின் விருப்பத்தை நிறைவு செய்யமுடியுமென்றும் அரசு அதிபரிடம் சுட்டிக்காட்டப்பட்ட 8 ம்பக்கம் பார்க்க

நிந்தாவூர் மரணம்: உடலுறுப்புகள் கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டன [கல்முனை] நிந்தாவூரில் மர்மமான முறையில் மரணமான அறுவரினதும் சடலங்கள் நேற்றுப் பிரேத பரிசோதனை செய்யப்பட்டன. பிரேத பரிசோதனையின் பின்னர் பிரதான உள்ளுறுப்புகள் கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. டாக்டர் பஞ்சலிங்கம் பிரேத பரிசோதனை செய்தார். [கு]

அரசு, கூட்டுத்தாபனங்களின் யாழ். மாவட்ட அலுவலக வெற்றிட விபரம் சேகரிப்பு

[யாழ்ப்பாணம்] இடம்பெயர்ந்த அரசு, கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களை அவர்களின் சொந்த இடங்களில் உள்ள அலுவலகங்களில் இருக்கும் காலியிடங்களில் நிரப்புவது என அரசு மேற்கொண்ட முடிவை அடுத்து யாழ்மாவட்ட அரசு கூட்டுத்தாபன அலுவலகங்களில் இருக்கும் காலியிடங்கள் பற்றிய விபரங்களில் ஒரு பகுதி யாழ் அரசாங்க அதிபரிடம் கையளிக்கப்பட்டது. அண்மையில் யாழ் செயலகத்தில் அரசாங்க அதிபர் கூட்டிய மகாநாட்டில் கலந்து

கொண்ட திணைக்கள, கூட்டுத்தாபனங்களின் பிரதிநிதிகள் 35 பேர் கலந்துகொண்டு ஆலோசனை நடத்தினர்! இம் மகாநாட்டிலேயே மேற்கொள்ள விபரங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன! கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் போன்ற அரசு சார்பு நிறுவனங்களை வடபகுதிகளில் விஸ்தரிக்கவேண்டும் என்று விடுக்கப்பட்ட கோரிக்கை பற்றியும் இம் மகாநாட்டில் ஆராயப்பட்டது. இதேசமயம், அரசாங்க [8 ம்பக்கம் பார்க்க]

“அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சரின் இலங்கை விஜயம் குறித்து அச்சம் தேவையில்லை” பாராளுமன்றத்தில் பிரதமர் பதில்

[கொழும்பு] அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சரின் இலங்கை விஜயம் குறித்து எவரும் அச்சம்கொள்ளத்தேவையில்லை என்று பிரதமர் திரு. ஆர். பிரேமதாஸா தெரிவித்துள்ளார். பாராளுமன்றத்தில் நேற்று ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையின் (8 ம்பக்கம் பார்க்க) ஸ்ரீ துர்க்கையம்மன் தேவஸ்தானம் நவராத்திரி விழாவும் கேதாரகொளரி விரதமும் நுணவில் மேற்கு சாவகச்சேரி துர்க்கையம்மன் தேவஸ்தானத்தில் 7-10-83 வெள்ளிக்கிழமை முதல் 9 நாட்களும் வெகு சிறப்பாக நடைபெறும். அதனைத் தொடர்ந்து 16-10-83 ஞாயிற்றுக்கிழமை கொளரி விரதமும் ஆரம்பமாகும் அன்றிலிருந்து கொளரி விரதம் முடியும்வரை துர்க்கையம்மனுக்கு விசேட பூஜை நடைபெறும். விரதகாரர்களின் வசதிக்காக இம்முறை 4 மணிக்கு காப்புபூஜை நடைபெறும். பெட்டிக்காப்பும் தனிக்காப்பும் கொடுக்கப்படும். குறிப்பு: விரதகாரர்களுக்கு கொளரிவிரதப் புஸ்தகம் இலவசமாக வழங்கப்படும். அனைவரும் வருக! அன்னை அருள் பெறுக!! இவ்வண்ணம் ப. மகாகணபதி சர்மா (ஆலய தர்மகர்த்தா) 9087 சாவகச்சேரி, 3-10-83.

செல்வ, வீர, வித்யா இலட்சுமி கடாட்சம் பெற நவராத்திரி தினங்களில் பணவைப்பீடு செய்வோர்க்கு 36% அதிக வட்டியை தமிழர் நிதியம் சலுகையாக மாதாந்தமும் வழங்கவுள்ளது (தொலைபேசி: 22437)



# வலேஸாவுக்கு 'நோபல்' பரிசு: றீகன் பாப்பரசர் மகிழ்ச்சி!

## நேரடியாகச் சென்று பரிசைப்பெற போலந்து அரசு அனுமதி மறுக்குமா?

வார்ட்லோ, அக். 6 போலந்து அரசாங்கம் கருத்து வித்துள்ளார். போலந்தின் தடைசெய்யப் பட்ட சொலிடா றி ற் றி தொழிற்சங்கத் தலைவர் திரு. லேக் வலேஸாவுக்கு 'நோபல்' சமாதானப் பரிசு வழங்கப்பட விருப்பது குறித்து அமெரிக்க ஐ.நா. திரு. ரெனால்ட் றீகன், பரிசுத்த பாப்பரசர் இரண்டாவது அருளப்பர் சின் னப்பர் ஆகியோர் மகிழ்ச்சி தெரிவித்துள்ளனர்.

திரு. வலேஸாவுக்கு நோபல் பரிசுகிடைத்ததையிட்டு அவருக்கு வாழ்த்துத் தெரிவித்திருக்கும் திரு. றீகன் தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகளை திரு. வலேஸா மிகவும் அமைதியாக நடத்தியதாலேயே 'நோபல்' பரிசு அவருக்குக் கிடைத்ததாக குறிப்பிட்டுள்ளார்.

வத்திக்கானில் இருக்கும் பரிசுத்த பாப்பரசர் வலேஸாவுக்கு நோபல்பரிசு கிடைத்திருப்பது பற்றி அறிவிக்கப்பட்டதும் மிகுந்த மகிழ்ச்சியடைந்தார். அத்துடன் திரு. வலேஸாவுக்கு தமது வாழ்த்தையும் அவர் தெரிவித்தார். திரு. வலேஸா தமது நாட்டவரான பாப்பரசர் மீது மிகுந்த பக்திகொண்டவராவார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேவேளையில் திரு. வலேஸாவிடமிருந்து 'நோபல்' சமாதானப் பரிசு வழங்கப்படுவது ஒரு அரசியல் ரீதியான நடவடிக்கையென்றும், மேற்கு நாடுகளின் செல்வாக்கினாலேயே அவருக்கு இப்பரிசு கிடைத்ததென்றும்

வித்துள்ளார். நேரில் சென்று பரிசைப்பெற அனுமதிக்கிடைக்குமா?

நோபல் பரிசு கிடைத்துள்ள இதேவேளை புதிய சர்ச்சையொன்றையும் திரு. வலேஸா எதிர்நோக்குகின்றார் போலந்து அரசாங்கம் நோபல் பரிசை நேரடியாகச் சென்று பெறுவதற்கு இவரை அனுமதிக்குமா என்பதை சர்ச்சைக்குரியதாக உள்ளது போலந்து அரசுக்கு பெரும்நெருக்கடி நிலைகளைத் தோற்றுவித்தவரான திரு. வலேஸாவுக்கு 'நோபல்' பரிசுகிடைத்திருப்பது குறித்து அவர் அரசு அதிருப்தி கொண்டிருப்பதால், அவரை நேரில்சென்று அப்பரிசைப்பெற அனுமதி மறுக்கப்படலாம் எனக்கருதப்படுகிறது.

### சோவியத் அதிருப்தி?

சோவியத்யூனியனின் கிரெம் லின் உயர் பீடமும் இவருக்குக்கிடைக்கஇருக்கும் நோபல் சமாதானப் பரிசு குறித்து அபிப்பிராயம் எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை. இப்பரிசு வழங்கப்பட்டிருப்பது குறித்து அது அதிருப்தி கொண்டிருப்பதாகவே அறியப்படுகிறது. இதுஇவ்வாறுருக்க நேற்று வலேஸாவுக்கு நோபல்பரிசு வழங்கப்படுவது குறித்து அறிவிக்கப்பட்டதும் அவருடைய இல்லத்திற்கு வெளியே ஆதரவாளர்கள் திரண்டுநின்ற பெரும் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர்.

### நவ. 10ம் திகதி பரிசு வழங்கப்படும்

திரு. வலேஸாவுக்கு நவம்பர்மாதம் பத்தாம் திகதி நோர்வேயின் தலைநகரான ஒஸ்லோவிலுள்ள பழைய பல் கலைக்கழக மண்டபமொன்றில் நோபல் பரிசு வழங்கப்படும் அப்பரிசுக்கான பணத்தொகை 1லட்சத்து 92ஆயிரம் டாலர் ஆகும்.

திரு. வலேஸா தமக்குக் கிடைக்கவிருக்கும் நோபல் பரிசுக்கான பணத்தொகையை போலந்தின் விவசாயத்துறைக் கென வழங்கப்போவதாக தெரி

# இஸ்ரேலில் புதிய அரசு அமைப்பதில் ஷமீர் வெற்றி!

ரெல்அவில் அக் 6 நோக்கியிருந்தார். இஸ்ரேலிய பிரதம மந்திரி இஸ்ரேலின் பழமைவாதக் யாக பதவியேற்கவுள்ள திரு. கட்சியினரின் ஆதரவைப் பிடிக்க ஷமீர் புதிய அரசாங்கம் ஒன்றை அமைப்பதில் வெற்றி கண்டுள்ளார். திரு. ஷமீர் இஸ்ரேலின் ஆளு ம் கட்சித்தலைவராக தெரிவு செய்யப்பட்டிருந்த போதிலும் தமது புதிய அரசாங்கத்தை அமைப்பதில் பல நெருக்கடிகளை அவர் எதிர்

# ஸெபனாவுக்கு அமெரிக்கா மேலும் இராணுவ உதவி!

பெய்ரூட் அக் 6 லெபனான் இராணுவத்துக்கு அமெரிக்க 250 இராணுவ வண்டிகளையும், அறுபது இயந்திரத் துப்பாக்கிகளையும் வழங்கியுள்ளது. இந்த உதவிகள் நேற்று வழங்கப்பட்டன. சிலமாதங்களுக்கு முன்னர் இதுபோன்று பெருமளவிலான இராணுவ சாதனங்களை லெப

# "பெண்ணினம் மதிக்கப்படாத நாட்டில் அபிவிருத்தி ஒரு போதும் ஏற்படாது!" இந்திய ஜனாதிபதி ஸெயில்சிங் கருத்து

புதுடில்லி அக் 6 "பெண்ணினம் மதிக்கப்படாத ஒருநாட்டில் அபிவிருத்தி ஒருபோதும் ஏற்பட மாட்டாது. அவர்களுக்கெதிரான கொடுமைகள் யாவும் ஒழிக்கப்படவேண்டும்," என்று இந்திய ஜனாதிபதி திரு. ஜியானி ஸெயில்சிங் தெரிவித்தார். அவர் தொடர்ந்து பேசிய தாவது: "வரதட்சணைக் கொடுமைகளால் இன்று

பெண்ணினம் பெரும் சோதனைக்குள்ளாகியுள்ளது. பெண்ணினம் மதிக்கப்படாத நாட்டில் அபிவிருத்தி என்றுமே ஏற்படமாட்டாது. வரதட்சணைக் கொடுமைகளால் பல பெண்கள் வாழவில்லை சொல்லொணாத துயரங்களை அனுபவிக்கின்றனர்.

# யாழ்நகர் ஸ்ரான்லி வீதியில்

# இன்று

# மங்களகரமான திறப்பு விழா

# ருஜாந்தி பேணிச்சர்ஸ்

RUJANTHIE FURNITURES

இலங்கை வங்கி யாழ். மாவட்ட முகாமையாளர்

திரு. C. ஸ்ரீரங்கநாதன்

அவர்களால் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும்.

கவர்ச்சிகரமான வீட்டுத் தளபாடங்கள், ஆர்ப்பிபோம், சியஸ்ரா மெத்தைகளை மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள விலையம் செய்யுங்கள்.

(விலை :- 500/- முதல் 10,500/- வரை)

# ருஜாந்தி பேணிச்சர்ஸ்

234/3, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்நகர்.

(ஸ்ரீதர் சினிமா முன்பாக)









**ராஜா (காழ்.நகர்)**  
10-30, 8-30, 6-00  
பரக்கிவராத் - அம்பிகா  
கல்காப்பட்டி சிவசாரம்  
**அந்த 7 நாட்கள்**  
(கலர்)

**ரேரன் (காழ்.நகர்)**  
காலம் 10-30, 8-30, 6-30  
வொலி-சரிதர  
சரஸ் -  
சரஸ் **துணை**  
(கலர்)

**ராணி (காழ்.நகர்)**  
10-30 8-30 6-18  
கல்காப்பட்டி - அம்பிகா  
**சகலகலா வல்லவன்**

**லதா (கோண்டாவில்)**  
தினசரி 2-30, 6-30  
எம்.ஜி.ஆர். - ஜெயலிதா  
**தேடிவந்த  
மாப்பிள்ளை**

**மீனாகரா**  
(காழ்.நகர்)  
10-30, 2-15, 4-45,  
7-00 p. m.  
Captain Coronos  
**VAMPIRE HUNTER**  
(action film-color)

**விண்ஸர் (காழ்.நகர்)**  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
எம்.ஜி.ஆர். சரோஜாதேவி  
**பெரிய இடத்து பெண்**  
8th to 11th  
Sean Connery in  
**BRIDGE TOO FAR**  
(War Film)

**மீதிர் (காழ்.நகர்)**  
10-30, 8-00, 4-30, 6-45  
Bruce Lee in  
**ENTER THE  
DRAGON**  
புரஸ் லீ நடத்த  
என்டர் த ட்ரகன்  
Next :  
**IT COULD HAPPEN  
TO YOU**  
(A Film on V. D.)

**லிடோ (காழ்.நகர்)**  
தினசரி  
10-30, 8-15, 6-30,  
**விடியும்வரை  
காத்திரு**

**வெலிங்டன்**  
(காழ்.நகர்)  
Daily 10-30 a.m. 2-15  
4-45 and 7-00 p. m.  
Robert Shaw in  
**FORCE 10 FROM  
NAVARONE**  
(Action Packed)

**டீகல் 6th to 10th**  
(காழ்.நகர்)  
Daily: 10-30 a.m., 2-30  
4-45, 7-00 p.m.  
Christopher Walken in  
**Dogs of War**  
WAR FILM-COLOR  
இராணுவத்தினரால்  
சிறைப்பிடிக்கப்பட்டு  
சித்திரவகைகளுக்குள்  
என்கி வெளியேற்றப்  
படும் அவன் சில நண்  
பர்களைச் சேர்த்து,  
நவீன ஆயுதங்களையும்  
சேகரித்து இராணுவ  
முகாமையே நிர்மூல  
மாக்குகிறான்.

**இன்றைய பலன்**

**புரட்டாதி 21-ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை (7-10-83)**

மறைவில் உங்கள் நடவடிக்கை கண்காணிக்கப்படும் காணிப் பிணக்குண்டு.

துலாம்: அவசர புத்தியினால் விபரீதங்கள் விளையும் எண்ணங்கள் ஆயிரம் சிந்தையில் வந்து உந்தும் விந்தையான போக்கு வேடிக்கை காட்டும் கோபத்தை அடக்கின் நிலைமை சீரடையும்.

விருச்சிகம்: பேச்சு வன்மையினால் பெரும் புகழ் சேரும் நிதியில் அபிவிருத்தி உண்டு பூர்வீகச் சொத்தொன்று உமக்குக் கிடைக்கும் பூமிப்பிணக்கு இன்று நிவர்த்தியாகும் இலாபகரமான தினம்.

தனு: தற்பெருமை மூலம் தடுமாற்றம் ஏற்படும் கண்துடைப்பு வேலை நடக்கும் கவனம் செலுத்தவும் அதிக நம்பிக்கையின் மூலம் ஆபத்தைத் தேடிக்கொள்ள நேரிடலாம்.

மகரம்: வாகனச் சாரதிகளுக்கு இன்று சிறப்பான தினம் வரலிலும் திருப்திகாணப்படலாம் தாய்வழி மூலம் சிலருக்கு தனலாபமும் கிடைக்கலாம் அறிஞர்களின் தொடர்புகளும் ஏற்படும்.

கும்பம்: உள்ளம் இன்பத்தால் துள்ளும் புதிய நண்பர்களின் சேர்க்கை கிடைக்கும் நீண்டநாள் பிணி நிவர்த்தியாகும் பிள்ளை ஒன்றின் கல்வி முன்னேற்றம் மகிழ்ச்சியைத் தரும்.

மீனம்: வயதுமுதிர்ந்தபெண் ஒருத்தியால் அவப்பெயருக்கு இடமுண்டு அடுத்தவரை நம்புவதால் ஆபத்து மிகவுண்டு.

**சோதிடக்கவாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை**

**மின்சாரம் பெறமுடியாத அகதிகள் கஷ்டம்**  
(கண்டிக்குளி)  
வடக்கே அகதினாக வந்து தமது சொந்த வீடுகளில் குடியிருப்பவர்கள் அவ்வீடுகளுக்கு மின்சார இணைப்புபெற தமது பகுதியிலுள்ள யாழ். அபிவிருத்திச்சபை உபஅலுவலகங்களுக்கு விண்ணப்பித்தனர். ஆனால் அவர்கள் எவ்வளவு காலம் ஆதனவரி கட்டியது வசிக்கிற போன்ற விபரங்கள் கேட்கப்படுகின்றனர். இதனால் இந்த அகதிகள் தமது வீடுகளுக்கு மின்சாரம் பெறமுடியாத கஷ்டப்பட்டுவருகிறார்கள்.

**கிழக்குத் தைழர் மக்கள் எதிர்காலம்**  
லண்டன், அக். 6  
"கிழக்குத் தைழர் மக்களின் நிலையான எதிர்கால நல்வாழ்வுக்காக இந்தோனேசியாவும் போர்த்துக்கல்லும் கலந்தாலோசிக்கவேண்டும்" என ஆஸ்திரேலிய வெளிவிவகார அமைச்சர் பென்ஸ்வேகர்கோரியுள்ளார்.  
1965க்கு முன்னர் போர்த்துக்கல்லின் ஆட்சிக்குட்பட்டிருந்த கிழக்குத் தைழர் மக்கள் விடுதலையடைந்த பின்னர் இந்தோனேசியா ராணுவம் படையெடுத்து தற்பொழுது அதன் ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுதலை பெறப் போராடிவருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

**இஸ்ரேல்....**  
(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பிரதான எதிர்க்கட்சியான தொழில்கட்சியையும் இணைத்து ஒரு கூட்டணி அரசாங்கம் மொன்றை அமைக்கவே திருஷமீர் பாடுபட்டார். ஆனால் அம்முயற்சி தோல்வியடைந்தது. திங்கட்கிழமையே புதிய அமைச்சரவை விபரங்களை திருஷமீர் அறிவிப்பார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
(கி)

**ஹெல்மட்கோல் மத்திய கிழக்கு விஜயம்!**  
அம்மான் அக் 6  
மெற்கு ஜெர்மன் அதிபர் திரு. ஹெல்மட்கோல் மத்திய கிழக்குக்கான ஏழு நாட்கள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு நேற்று ஜோர்தான் வந்து சேர்ந்தார்.  
ஜோர்தான் மன்னர் ஹுசைன் இவரைக் கௌரவித்து நேற்று விருந்துபசார மொன்றை நடத்தினார். அவ்

**சண்டிலிப்பாய் 'எஸ். பி. கோ.' கழகம் வெற்றி**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
சண்டிலிப்பாய் 'எஸ். பி. கோ' விளையாட்டுக் கழகத்திற்கும் பண்டத்தரிப்பு ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழகத்திற்கும் இடையே நடைபெற்ற சிநேக பூர்வ உதைபந்தாட்டப்போட்டியில் சண்டிலிப்பாய் 'எஸ். பி. கோ' விளையாட்டுக் கழகம் 4:0 என்ற கோல்களால் வெற்றி யீட்டியது.

**பரு.-திருகோண...**  
(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லும் இடை நிறுத்தப்பட்டிருந்தது.  
இச்சேவை மீண்டும் இம் மாதம் முதல் ஆரம்பமாகியுள்ளது. கிழக்குப் பிராந்திய போக்குவரத்துச்சபை இதை நடாத்துகிறது. திருமலையில் இருந்து பருத்தித்துறைக்கு புதிய பஸ்சேவை ஒன்றும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. முல்லைத் தீவில் இருந்து பருத்தித்துறைக்கு நடைபெறும் பஸ்சேவையும் மீண்டும் ஆரம்பமாகியுள்ளது.

**கட்டிட தொழில் நுட்பவியல் நிறுவனம்**  
136, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
6 மாதப் பயிற்சிகள்-ஆரம்பம் 07-10-83  
காலம் 8-30  
1. DIPLOMA IN DRAUGHTSMANSHIP  
2. DIPLOMA IN QUANTITY SURVEYING  
3. DIPLOMA IN SURVEYING AND LEVELLING  
(9072)

**அன்ரனி காமன்ஸ் - கரவெட்டி பெண்பிள்ளைகள் தையல் வேலைக்குத் தேவை**  
யாழ்ப்பாணத்திற்கு மாற்றலாகியுள்ள நீர்கொழும்பில் இயங்கிவந்த பெரிய அளவிலான "நேடிமேட்" தையல் தொழில் நிலையத்திற்கு போதிய அனுபவம் வாய்ந்த பெண்பிள்ளைகள் 50 பேருக்கு மேல் தேவை.  
விஞ்ஞான முறையிலான துணி வெட்டுதலில் மிகத் திறமை வாய்ந்த பெண்பிள்ளைகளும் அநேகர் தேவை.  
10-10-83 திங்கள் தொடக்கம் 15-10-83 சனிக்கிழமை வரை தினசரி காலை 9-30 மணி தொடக்கம் பி. ப. 4 மணி வரையும் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு சான்றுப்பத்திரங்களுடன் நேரில் வரவும்.

**அன்ரனி காமன்ஸ்**  
"ராஜஸ்தான்".  
(தபால் நிலையம் முன்பாக), கொடிகாமம் வீதி, நெல்லியடி, கரவெட்டி  
(9114)

**UDUVIL GIRLS' COLLEGE**  
COURSE IN  
**Computer Programming & Data Processing**  
COMMENCING 1ST NOVEMBER 1983  
COURSE OVERVIEW:-  
Part I:- (a) Introduction to Computing and Data Processing.  
(b) Programming Logic and Concepts.  
Part II:- (a) Programming in BASIC Language  
(b) Practicals.  
Part III:- Programming: FORTRAN/RPG II/ COBOL Language.  
COURSE TIME: WEEK DAYS  
9-00-12-00 noon and 2-00-4-00 p. m.  
Duration: 4 Months.  
Course Fees: Each part Rs. 1000/-  
Course Pre Requisites: 1. G. C. E. O.L with 3 credits and a pass in English Language  
2. Should pass the centre's Aptitude test.  
DIRECTIONS FOR ENTROLMENT:-  
Aptitude Test on 25th Oct. 10-00 a. m.  
Application forms available in the College Office.  
Apply before 20-10-83.

# கல்குடாவில் இராணுவ தாக்குதல்: மூவருக்கு கடும் காயம்!

(மட்டக்களப்பு)  
கல்குடா தொகுதியில் இராணுவத்தினரால் தாக்கப்பட்ட மூவர் மட்டக்களப்பு ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களை உள்நாட்டிலுயல்கள் அமைச்சர் திரு.கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம் ஆஸ்பத்திரியில் சென்று பார்த்தார்.

கல்குடா தொகுதியில் இராணுவத்தினர் அப்பாவிப் பொதுமக்கள் கடும் காயம் அடைந்துள்ளனர்.

நத சில தினங்களாக இராணுவத்தினரால் தாக்கப்பட்டு வருகின்றனர். இத்தாக்குதல்பற்றி பொதுமக்கள், அமைச்சர் தேவநாயகத்திடம் புகார் செய்துள்ளனர். இதுபற்றி ஜனாதிபதியின் கவனத்திற்கு கொண்டுவருவதாக அமைச்சர் உறுதியளித்துள்ளார்.

இராணுவத்தினர் நடமாட்டத்தினால் பொதுமக்கள் மாலை 6 மணிக்குப்பின் வெளியில் செல்ல அஞ்சுகின்றனர்.

தோள் பட்டைமுறிந்த நிலையிலும், இருவர் இடுப்பு, கால் எலும்பு முறிந்த நிலையிலும் ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சைபெற்று வருகின்றனர்.

இராணுவத்தினர் நடமாட்டத்தினால் பொதுமக்கள் மாலை 6 மணிக்குப்பின் வெளியில் செல்ல அஞ்சுகின்றனர்.

## பண்டத்தரிப்பு நகை திருட்டு: இந்தியாவில்

### இருவர் கைது நகை மீட்பு!

(யாழ்ப்பாணம்)  
பண்டத்தரிப்பில் நடைபெற்ற 37,250 ரூபா பெறுமதியான நகைகள் திருட்டு சம்பந்தமாக, யாழ்ப்பாணம் குற்றத்தடுப்பு பிரிவு பொலிசார் சந்தேகத்தின் பேரில் இருவரைக் கைது செய்துள்ளதுடன், 8 பவுண் நகைகளையும் மீட்டுள்ளனர்.

பண்டத்தரிப்பைச் சேர்ந்த டொன்பொஸ்கோ அல்லது தங்கராசா (29வயது), ஜஸ்டின் செல்வநாயகம் (28வயது) ஆகிய இருவரும் கைது செய்யப்பட்டவர்களாவார். இவர்கள்

இருவரும் மேல் விசாரணைக்காக நேற்று காங்கேசன்துறைப் பொலிஸில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர். இத்திருட்டு சம்பந்தமாக மேலும் ஒருவரைப் பொலிசார் தேடிவருகின்றனர்.

கடந்த ஜூன் மாதம் 21ம் திகதி இரவு பண்டத்தரிப்பு கிராமில் ரேட்டிலுள்ள ஹெக்டர் பிரான்ஸிஸ் என்பவரின் வீட்டில், ஜன்னல் உடைத்து 37,250 ரூபா திருட்டிருந்தது.

யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் அதிகர் ரி. ஈ. ஆனந்தராசாவுக்கு கிடைத்த இரசியத் தவலின்பேரில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட குற்றத்தடுப்பு பிரிவு பதில் பொறுப்பு பதிகாரி சார் ஜன் டி. ஜி. மாசிலாமணி தலைமையில் சென்ற பொலிஸ் கன்ஸ்டபிள்கள் கனகலிங்கம், எஸ். நவரத்தினம், கே. தர்மகுலசிங்கம், வி. வாமதேவன், டபிள்யூ. அபயவர்த்தன ஆகியோரைக்கொண்ட கோஷ்டியினர், மேற்குறிப்பிட்ட இரு சந்தேக நபர்களைக் கைது செய்துடன் 8 பவுண் நகைகளையும் மீட்டுள்ளனர். மேலும் ஒருவரை பொலிசார் தேடிவருகின்றனர். (மா)

## தேரோவின்

### சடலம் இன்று தகனம்

(கொழும்பு)  
கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமான கொழும்பு வஜ்ஜிராமய கோவினின் தலைமை தேரர் வண. நாரததேரோவின் தகனக்கிரியைகள் நாளை சனிக்கிழமை நடைபெறவிருக்கிறது.  
85 வயதான தேரோவின் இறுதிச் சடங்குகளில் ஜனாதிபதி, பிரதமமந்திரி மற்றும் அமைச்சர்களும் கலந்துகொள்ளவிருக்கின்றனர்.

இந்தியா மீது இலங்கைவாழ் தமிழருக்குள்ளது மொழி, இன, மதப்பற்றுக்களே. இலங்கைத் தமிழரையும், இந்திய மக்களையும் இவை மூன்றும் மூன்று கோணங்களில் இணைக்கின்றன. இதனைத் தெளிவாக உணர்ந்து கொண்டு இனிமேலும் இந்து என்று ஒரு தமிழன் தன்னைக் கூறிக் கொண்டால் 'பார்! பார்!! தமிழனைப் பிரிக்கின்றனர் பார்!!!' என்று அவலக்குரல் எழுப்ப வேண்டாமென்று தமிழ்தாயின் பெயரால் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

த. மனோகரன்,  
கொழும்புத்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## அரசு கூட்டுத்தா...

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கூட்டுத்தாபனங்களில் உள்ள காலியிடங்கள், பாதிக்கப்பட்ட ஊழியர்களைக்கொண்டு இக்காலியிடங்களை நிரப்பும்முறை ஆகியவை தொடர்பாக பட்டியல் ஒன்றைத் தயாரித்து அத்தியாவசிய சேவைகள் நாயகம் திரு. பிரட்மன் வீரக்கோனுக்கு அனுப்புவதற்கான நடவடிக்கைகள் அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின்பேரில் மேற்கொள்ளப்படுகிறது. (மா)

## கிழ்ப்பியும் நடக்கிறது

வடபகுதியில் உள்ள அகதிகள் கிறிஸ்தவ இயக்கம், ஒரு கல்விநிலையத்தை ஆரம்பித்துள்ளது.

இதற்கு, "சிவபாத கல்விநிலையம்" என்று பெயர் சூட்டப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பெயரில் அர்த்தம் எதுவும் உண்டா?

சிலங்களவரின் வன்செயலால் பாதிக்கப்பட்ட தமிழரின் கல்விநிலையம் என்பது இதன் அர்த்தமாம்!

அண்மையில் சிவகாசியில், ஜனநடமாட்டம் மிகுந்த பகுதியில் ஒரு 'கோப்பி பார்' ஒகோ என்று திறந்துவைக்கப்பட்டது.

இந்த கோப்பிக் கடையின் பெயர் என்ன தெரியுமா?

"விடுதலைப்புவி வீரன் குட்டிமணி காபி பார்".

தினசரி வருமானம் எக்ச்சக்கமாம்!

—ஊடுருவி

## இலங்கை...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பொது கலவான எம். பி. திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம் வின் கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதிலளிக்கும்மேறியே பிரதமர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அமெரிக்க பாதுகாப்பு அமைச்சர் அரக்டன் நடத்திய பேச்சுக்களின் விபரங்கள் சபையில் வெளியிடப்படவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்ட திரு. முத்தேட்டுவேகம் பம்பாயிலிருந்து மலைத் தீவு செல்லும் வழியில் இங்கு

## இடம்பெயர்ந்த

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இடம்பெயர்ந்து வேலையின்றி இருக்கும் தனியார்துறை ஊழியர்களுக்கும் அரசு, கூட்டுத் தாபன, சபைகளில் வேலை வாய்ப்பு வழங்கவேண்டுமென்றும் அரசு அதிபரிடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. இனக் கலவரங்களால் 5 ஆயிரம் தனியார்துறை ஊழியர்கள் பாதிக்கப்பட்டு வேலையின்றி உள்ளனர் எனப் புள்ளி விபரம் ஒன்று தெரிவிக்கின்றது. (மா)

தரித்துச் செல்ல விருக்கும் அமெரிக்க விமானத்தின் விஜயம் இப்பேச்சுவார்த்தையின் விளைவாக என்றும் கேட்டார்.

இதற்குப் பதிலளித்த பிரதமர், அமெரிக்க அமைச்சரின் விஜயம் குறித்து எவரும் அச்சம் கொள்ளத் தேவையில்லை. இச்சந்திப்பு சம்பிரதாய பூர்வமான சந்திப்பு என்றார்.

உலகப்பொருளாதார பிரச்சனை குறித்தும் இருநாடுகளுக்கிடையேயான நல்லுறவு குறித்து இங்கு ஆராயப்பட்டது என்றும் தெரிவித்த பிரதமர், அமெரிக்க விமானம் தரையிறங்கிவது பற்றி தூதரகம் அனுமதி கோரியிருப்பதாகவும் இலங்கை விமானப்படை யினர் அனுமதித்தால் வெளி விவகார அமைச்சு இதற்கான அங்கீகாரத்தை வழங்கும் என்றார். (கு)

## இங்கு வேலை

(யாழ்ப்பாணம்)

இடம்பெயர்ந்த வங்கி ஊழியர்களுக்கு அவர்களது சொந்த மாவட்டங்களில் இருக்கும் கிளைகளில் உள்ள காலியான இடங்களில் வேலை வழங்குவது குறித்து நடவடிக்கைகளை வங்கிகளின் பிராந்திய அலுவலகங்கள் மேற்கொண்டு வருகின்றன.

## மரண அறிவித்தல்

### சரவணமுத்து குமாரசுவாமி

உரிமையாளர் - தேநீர்க்கடை

மருதடி விநாயகர் ஆலயம், மானிப்பாய்.

6-10-83 வியாழக்கிழமை காலமானார். அன்றிரை பூதவுடல் இன்று காலை (7-10-83) 10 மணிக்கு தகனக்கிரியைகளுக்காக பிப்பிலி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

சகோதரர்கள்

9157

## மரண அறிவித்தல்

### ஜெயபாலன் சவிரிமுத்து

இளவால புனித என்றியரசர் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் ஜெயபாலன் சவிரிமுத்து காலமானார். இவர் காலஞ்சென்ற ரெபேட் சவிரிமுத்து, திருமதி ஜோசபின் சவிரிமுத்து என்போரின் மூத்த புதல்வரும், ஜிற்றேந்திரன், ரேகினி ஆகியோரின் சகோதரரும், வீரசிங்கம் (நெஜ்ஜியா) திருமதி ஜீவராணி ஜிற்றேந்திரன் என்போரின் மைத்துனருமாவார்.

அன்றிரை சடலம் 8-10-83 சனிக்கிழமை காலை 8-30 மணிக்கு பண்டைத்தரிப்பு புனித அந்தோனியார் ஆலயத்துக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு திருவீரங்கற்பலி நிகழ்த்தப்பட்டபின் பண்டத்தரிப்பு புனித அந்தோனியார் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். 9159

## பரதநாட்டியம்

போதனையுடன் கூடிய பயிற்சி வகுப்புகள்

15-10-1983 ல் ஆரம்பமாகின்றன

சென்னை அடையாறு அரசினர் இசைக் கல்லூரிப்பட்டதாரி, வகுப்புகளை நடத்துவார்.

## கலாலயம்

14, கண்டிவீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(யாழ்ப்பாணம், உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனைக்கு அண்மையாக)

கண்டிக்குளி யாழ்ப்பாணம்.

(9158)